
**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le lundi 1er mars 2021 à 19 h
55, avenue Dupras**

PRÉSENCES :

Mme Manon Barbe, mairesse d'arrondissement
M. Richard Deschamps, conseiller de ville
Mme Laura-Ann Palestini, conseillère d'arrondissement
Mme Nancy Blanchet, conseillère d'arrondissement
Mme Josée Troilo, conseillère d'arrondissement
M. Serge Declos, conseiller d'arrondissement
Mme Lise Zarac, conseillère de ville

AUTRES PRÉSENCES :

M. Benoit G Gauthier, Directeur d'arrondissement
Mme Nathalie Hadida, Secrétaire d'arrondissement
Mme Chantal Gagnon, Secrétaire d'arrondissement substitut

10 - Ouverture de la séance et mot de la mairesse

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h.

Collègues du conseil,
Mesdames et messieurs,

Mars est un mois important.

D'abord, c'est celui où l'on rend hommage aux femmes. Le 8 mars prochain, lors de la Journée internationale des femmes, ce sera l'occasion de souligner l'apport essentiel des femmes d'ici et d'ailleurs à la communauté laSalloise.

À celles qui ont façonné notre histoire et notre culture.

À celles qui sont au front pour combattre la pandémie actuelle.

À celles qui prennent soin de nos aînés et celles qui éduquent notre société de demain.

À celles envers qui nous avons un devoir collectif de mémoire.

À toutes les personnes s'identifiant comme femme, je vous dis merci. Vous êtes importantes.

À pareille date l'an dernier, nous étions sur le point de faire face à l'inconnu, soit une crise sanitaire mondiale. Le 28 janvier dernier, nous apprenions, de la part du premier ministre François Legault, que le 11 mars porterait désormais le nom de « Journée de commémoration nationale en mémoire des victimes de la COVID-19 ».

Je vous invite donc, le 11 mars prochain, à prendre un temps d'arrêt pour la minute de silence nationale se déroulant à 13 h. Un moment significatif pour honorer les personnes décédées de la COVID-19, mais également pour soutenir toutes celles et ceux qui sont touchés de près ou de loin par la situation actuelle.

À l'approche du premier anniversaire de cette pandémie, l'arrivée du vaccin est comme une lueur d'espoir vers un retour possible à une certaine normalité.

Je suis très heureuse que l'arrondissement de LaSalle mette son centre sportif Dollard-St-Laurent à disposition du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal, qui y a installé une clinique de vaccination COVID-19 pour les prochains mois.

À cet effet, je vous invite à consulter le site Web du gouvernement du Québec pour les détails relatifs à la vaccination. Lorsque votre groupe d'âge viendra, svp répondez à l'appel. C'est ensemble qu'on fera une différence!

Je vous remercie et surtout, continuons de respecter les consignes sanitaires en place, tout en prenant soin de nous.

CA21 20 0080

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement en ajoutant le point suivant :

30.04 Demande de financement

Adoptée à l'unanimité.

CA21 20 0081

Période de réponses et questions du public

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

Questions posées par	Sujet de l'intervention
M. Eric Tremblay	Vitesse de la circulation rue Larente
M. Chris Williamson	Intersection Champlain et Bishop-Power

CA21 20 0082

Implication de laSallois dans le cadre de la 30e édition du Mois de l'histoire des Noirs

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

De reconnaître l'implication de trois résidents laSallois, Mesdames Auvril Edwards et Vera Barrington et Monsieur Hinsley Cambridge, dans le cadre de la 30e édition du Mois de l'histoire des Noirs et souligner la parution de deux personnalités laSalloises, Mesdames Vera Barrington et Auvril Edwards, dans le calendrier 2021 du Mois de l'histoire des Noirs.

Adoptée à l'unanimité.

10.04 1217551005

CA21 20 0083

Condoléances - décès de M. Robert Barbeau

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Robert Barbeau, survenu le 6 février 2021. Monsieur Barbeau a œuvré à titre de directeur des Travaux publics de 1966 à 1979 et à titre de directeur général au sein de la Ville de LaSalle de 1979 à 1994.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.05

CA21 20 0084

Condoléances - décès de Mme Silvana D'Agostino Cargnello

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de madame Silvana D'Agostino Cargnello, survenu le 22 février 2021.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

CA21 20 0085

Procès-verbal de la séance du conseil du 8 février 2021

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 8 février 2021.

Adoptée à l'unanimité.

CA21 20 0086**Compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 10 février 2021**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 10 février 2021.

Adoptée à l'unanimité.

10.08 1212363014

CA21 20 0087**Compte rendu du comité de mobilité et de circulation du 25 janvier 2021**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu du comité de mobilité et de circulation du 25 janvier 2021.

Adoptée à l'unanimité.

10.09 1217151004

CA21 20 0088**Participation à l'événement « Une heure pour la Terre 2021 » - 27 mars 2021**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

De confirmer la participation de l'arrondissement de LaSalle à l'événement « Une heure pour la Terre 2021 », qui se tiendra le samedi 27 mars prochain de 20 h 30 à 21 h 30.

D'inviter les commerçants et les résidents de l'arrondissement à s'impliquer activement dans cet événement.

De transmettre une copie de la résolution au conseil municipal, au conseil d'agglomération et aux autres conseils d'arrondissement de la Ville de Montréal pour les encourager à adopter à leur tour une résolution confirmant leur participation respective à l'événement

Adoptée à l'unanimité.

15.01 1212365002

CA21 20 0089

Dépense additionnelle pour trottoirs\bordures\terre-pleins centraux\ilots\murets de soutènement

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

D'entériner une dépense additionnelle de 54 430,13 \$, taxes incluses pour les travaux de trottoirs, bordures, terre-pleins centraux, ilots et murets de soutènement dans l'arrondissement de LaSalle majorant le contrat accordé a Ramcor Construction Inc., d'une dépense totale de 220 460,13 \$ taxes incluses à 274 890,26 \$.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1217151003

CA21 20 0090

Dépense additionnelle au contrat à Riopel Dion St-Martin - services professionnels pour agrandir le chalet Michele-Panetta

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'autoriser une dépense additionnelle maximale de 67 612 \$, taxes incluses, pour le contrat octroyé à Riopel Dion St-Martin Inc. pour des services professionnels pour l'agrandissement du chalet Michele-Panetta au parc Ouellette de l'arrondissement de LaSalle, majorant ainsi le montant initial du contrat de 94 525,55 \$, taxes incluses, à 162 137,55 \$, taxes incluses.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1210269002

CA21 20 0091

Signature de la convention de financement - aide financière à l'aménagement des aires TOD

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'autoriser monsieur Benoît Gauthier, ing., directeur d'arrondissement, à signer la convention de financement dans le cadre du programme d'aide financière à la conception de l'aménagement des aires TOD sur le territoire métropolitain d'une valeur de 100 000 \$ au nom du conseil d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1212363019

CA21 20 0092**Entente de prêt avec la Radio communautaire - prêt de locaux administratifs**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'accepter l'entente de prêt avec la Radio communautaire de LaSalle pour le prêt de locaux administratifs pour la période du 1^{er} janvier 2021 au 31 décembre 2023 en contrepartie de placements médias.

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut à signer cette entente.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1207551022

CA21 20 0093**Convention avec Héritage Laurentien pour l'entretien écologique du parc des Rapides**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Lise Zarac

et résolu :

D'accepter la convention intervenue entre Héritage Laurentien et l'Arrondissement de LaSalle pour la gestion écologique du parc des Rapides et accorder une contribution de 213 800 \$, incluant toutes les taxes si applicables, à cette fin.

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut à signer cette convention.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1217551002

CA21 20 0094**Convention avec la Radio communautaire de LaSalle CKVL 100.1 et contribution financière**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

D'accorder une contribution financière totalisant 60 000 \$ pour la période du 1er janvier 2021 au 31 décembre 2023, afin de soutenir le média de communication à vocation communautaire.

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut à signer la convention avec la Radio communautaire de LaSalle.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.06 1217551001

CA21 20 0095
Addenda à l'entente avec la Corporation de l'Espoir

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer l'addenda à l'entente conclue entre l'arrondissement et la Corporation de l'Espoir afin de corriger les dates et les conditions de versements accordées par la résolution CA20 20 0093.

Adoptée à l'unanimité.

20.07 1217551003

CA21 20 0096
Demande d'assistance au Programme Pêche en herbe - activité d'initiation à la pêche pour les jeunes

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'autoriser la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à déposer une demande d'assistance au programme de soutien financier pour l'ensemencement des lacs et des cours d'eau du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs pour la Fête de la pêche 2021.

De désigner Marie-Annick Lussier, agente de soutien, en tant que responsable du dépôt de la demande.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1217551004

CA21 20 0097
Nomination du comité consultatif d'urbanisme pour 2021

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

De nommer les membres du Comité consultatif d'urbanisme pour l'année 2021 :

Madame Nouria Bekheira
Madame Michelle Delisle-Boutin
Madame Alexandra Papantonopoulos-Dumas
Monsieur Benoît Dion
Monsieur Frédéric Lavoie
Monsieur David Nadeau

et:

Madame Charlotte Boulanger, résidente, à titre de membre suppléant pour l'année 2021

ainsi que:

Monsieur Hugo Rousseau à titre de secrétaire
Monsieur Normand Trottier à titre de personne ressource

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1212363020

CA21 20 0098
Reddition de comptes

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés et la liste des virements budgétaires pour la période du 26 janvier au 16 février 2021 ainsi que la liste des factures non associées à un bon de commande pour janvier 2021.

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1213035002

CA21 20 0099
Demande de financement à L'Initiative pour des collectivités en santé - jeux dans le parc Albert-Perras

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

D'autoriser une demande de financement à L'Initiative pour des collectivités en santé financé par le gouvernement du Canada pour la fourniture et l'installation de jeux dans le parc Albert-Perras dans l'arrondissement de LaSalle et mandater la directrice des Travaux publics de l'arrondissement de LaSalle à signer cette demande.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1217151005

CA21 20 0100
Plan d'implantation et d'intégration architecturale

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

De réunir pour adoption les points 40.01 à 40.03.

D'adopter les points 40.01 à 40.03.

Adoptée à l'unanimité.

CA21 20 0101
P.I.I.A. - modification des façades du bâtiment sur le lot no 1 451 151 sur la rue Airlie

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis d'agrandissement (AG3001884774), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro LAS-0014, afin de permettre la modification de l'ensemble des façades du bâtiment qui sera construit sur le lot numéro 1 451 151 (rue Airlie).

Adoptée à l'unanimité.

40.01 1212363015

CA21 20 0102
P.I.I.A. - modification des ouvertures d'une habitation située au 274 avenue Sénécal

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (TR3002322694), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration

architecturale numéro LAS-0014, afin de permettre la modification des ouvertures d'une habitation unifamiliale située au 274, rue Sénécal.

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1212363016

CA21 20 0103**P.I.I.A. - modification du revêtement de la façade d'une habitation située au 1014 rue Kless**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (TR3002518075), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro LAS-0014, afin de permettre la modification du revêtement de la façade principale d'une habitation unifamiliale située au 1014, rue Kless.

Toutefois, l'approbation est conditionnelle au respect des éléments suivants :

1. Que le revêtement sur toute la façade principale du bâtiment soit uniformisé avec une pierre grise (tel que le modèle Techo-Bloc, Brandon, texture ardoise ou équivalent);
2. que l'aménagement extérieur de la cour avant soit conforme aux règlements de l'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

40.03 1212363017

CA21 20 0104**Compensation monétaire pour fins de parcs - permis de construction sur la rue Airlie**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire, aux fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de la Ville de Montréal, d'une somme de 235 047 \$ pour la demande de permis de construction (AG3001884774) visant l'agrandissement d'un bâtiment pour ajouter 75 unités d'habitation et 2 locaux commerciaux sur le lot numéro 1 451 151 (rue Airlie).

D'abroger la résolution numéro CA20 20 0426.

Adoptée à l'unanimité.

40.04 1212363018

CA21 20 0105**Délivrance des certificats d'occupation du domaine public - janvier 2021**

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

Il est proposé par la conseillère Lise Zarac

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour le mois de janvier 2021.

Adoptée à l'unanimité.

40.05 1212363013

CA21 20 0106

Décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines de la Direction d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

50.01 1216456001

CA21 20 0107

Levée de la séance

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

De lever la séance à 19 h 20.

Adoptée à l'unanimité.

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Nathalie Hadida
Secrétaire d'arrondissement

Tous et chacun des règlements et résolutions ci-dessus relatés sont approuvés.

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 6 avril 2021.

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement